

[illegible]

Sandoz

風行全球，
盡時間準確
有以致之也。

山度士錶

各鐘表行均有代售。



緬軍今日開進花墟 港聯佈陣迎戰

三時半開球賽後緬軍即將返國

【特稿】緬甸第一軍團，今日在港作最後之演出，此係他們在緬甸戰場上，最後一次之勝利。緬軍在港之行動，係根據英軍之計劃，在港作最後之演出，此係他們在緬甸戰場上，最後一次之勝利。緬軍在港之行動，係根據英軍之計劃，在港作最後之演出，此係他們在緬甸戰場上，最後一次之勝利。

緬軍在港之行動，係根據英軍之計劃，在港作最後之演出，此係他們在緬甸戰場上，最後一次之勝利。緬軍在港之行動，係根據英軍之計劃，在港作最後之演出，此係他們在緬甸戰場上，最後一次之勝利。

昨日嘉山足球戰訊 馬尼拉隊並非勁旅 一比六向港聯降伏

【特稿】昨日在嘉山球場舉行之足球賽，馬尼拉隊對港聯隊，結果港聯隊以六比一獲勝。馬尼拉隊在比賽中表現不佳，未能發揮其應有之實力。港聯隊則表現出色，攻守俱佳，最終取得勝利。

馬尼拉隊並非勁旅 一比六向港聯降伏

【特稿】昨日在嘉山球場舉行之足球賽，馬尼拉隊對港聯隊，結果港聯隊以六比一獲勝。馬尼拉隊在比賽中表現不佳，未能發揮其應有之實力。港聯隊則表現出色，攻守俱佳，最終取得勝利。

大軍廿五啓行 胡好任顧問伍球添領隊

【特稿】由胡好任顧問，伍球添領隊之「大軍」，將於本月二十五日啓行。該隊之組成，旨在加強我國之體育事業，並促進與國際之交流。

草地網球錦標賽 今日下午開火

【特稿】草地網球錦標賽，將於今日下午在嘉山球場舉行。屆時將有多名優秀選手參加，預計將是一場精彩的比賽。

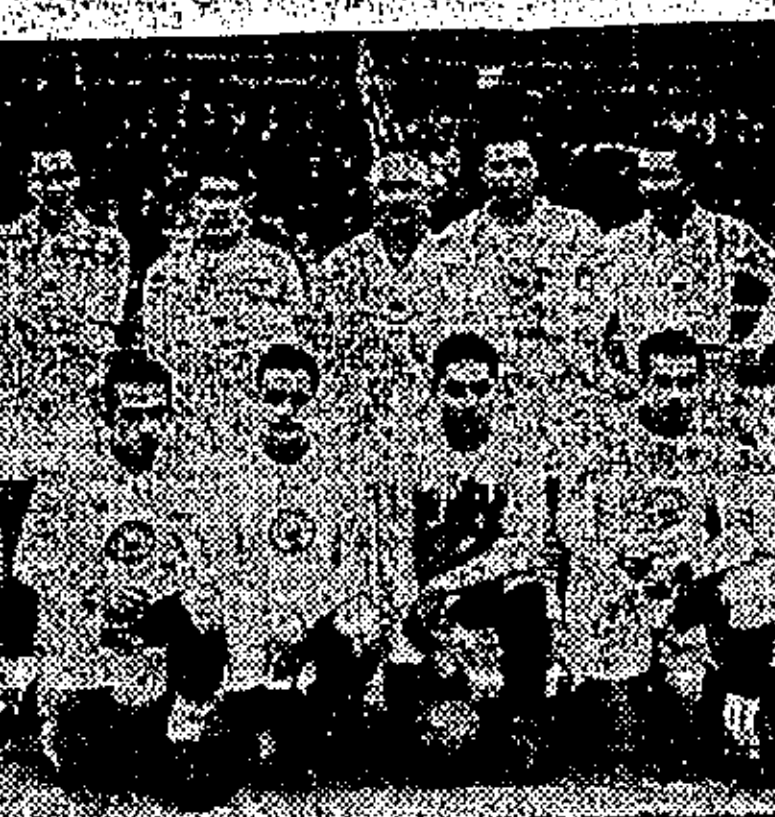
今晨犯港 長洲校友兵隊

【特稿】長洲校友兵隊，於今晨犯港。該隊在行動中表現英勇，成功突破了港方的防線。目前，該隊正被港方圍剿中。

昨夕加山籃球精彩戰 中青勇克興中隊

【特稿】昨夕在加山球場舉行之籃球賽，中青隊對興中隊，結果中青隊以四十一比卅七獲勝。比賽過程激烈，雙方均有精彩表現。

馬尼拉隊(右)與香港 聯隊(左)



教育與文化 造就農業人材

【特稿】教育與文化是造就農業人材之關鍵。我們應加強對農業人材之培養，以提高我國之農業生產力。

新界農會 招考新生

【特稿】新界農會為推廣農業知識，特招考新生。凡對農業有興趣之人士，均可報名參加。

校學頂出主校 範防例定局當

【特稿】教育局已定例，規定各校之教學範疇。此舉旨在規範教學質量，確保學生能獲得良好之教育。

公團兵團體育 明日重燃戰火

【特稿】公團兵團體育賽，將於明日重燃戰火。屆時將有多支隊伍參加，預計將是一場精彩的比賽。

震寰小球隊 昨昨返港

【特稿】震寰小球隊，於昨日返回香港。該隊在比賽中表現出色，為香港爭得了榮譽。

震寰小球隊 昨昨返港

【特稿】震寰小球隊，於昨日返回香港。該隊在比賽中表現出色，為香港爭得了榮譽。

震寰小球隊 昨昨返港

【特稿】震寰小球隊，於昨日返回香港。該隊在比賽中表現出色，為香港爭得了榮譽。

司馬表

報時準確 無往不利

CYMA

總代理：大昌洋行

工業先哲記

H.G.J. 摩西里

摩西里先生於一八八七年生於多倫多，其父為著名動物學家。摩西里先生自幼對科學產生濃厚興趣，後在倫敦大學攻讀物理學，並獲得博士學位。他一生致力於科學研究，在原子物理學領域做出了重要貢獻。

千里眼水

光明止痛 除點退膜 各處有售

此藥水具有神奇之功效，能治癒各種眼疾，如紅腫、流淚、視力模糊等。凡患有眼疾者，請速購此藥水試用，必能藥到病除。

飛馬香煙

美優賞品 香貴名

飛馬香煙，品質優良，味道醇厚。是您商務宴請、親友聚會之最佳選擇。各大煙店均有代售。

嘉賓注意

歡迎光臨

本酒樓環境優雅，菜餚精美，服務周到。是您商務宴請、親友聚會之理想場所。歡迎各界人士光臨惠顧。

嘉賓注意

歡迎光臨

本酒樓環境優雅，菜餚精美，服務周到。是您商務宴請、親友聚會之理想場所。歡迎各界人士光臨惠顧。

[illegible]

年患肺病而就診之數字雖難確計，然據最近之統計，因患肺病而求醫者約一千八百零一宗，其間死者佔一千八百六十一宗，一九四九，患病者達七千一百九十九人，發覺意見得：其主因固因過度疲勞，非無因也。能，彼縱將該問題之牽涉諸因素加以協助，閉塞，故當局雖欲盡善以協助，及腐敗過度擠迫之環境，對患者實極方便而有利益也。

合乎經濟之原則，然有等建築商人以承此等平民屋，係屬惡性質，如能投得，實造禍災民，是以授承項工程之建築商，在等心目中，屆時將佔利潤項下，盡量減少，以不蝕本為原則，務使建築費便宜，俾貧民能大量興建，而平

請注意
九五
年版
十六開本四
冊
酬答社團學

八折優待

待本報讀
中卷日
精裝收
優待
全貌
港全貌
優待
精裝收
優待
全貌

者

預約

便覽 下卷工商
三元 平裝只收

近止

往機飛線航

敦

陰光實寶

航線通各六洲連十萬五
 座座快飛飛聯無可連列
 海外航空公可快飛航線具
 送服務週到燒肉茶水餐

請 乘
英國海外航空公司
招 呼 通 到
代 總 國 中 及 港 香 問 詢 請 情 情

五七二七二號 五八二
六一九五號
OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH
A TAIWAN AIRPORT AIRWAYS LTD AND SOUTH

理

洋行總經

本港新聞

今日起 華段火車 恢復原班

廣深間每日對開六次

(特稿) 廣州至香港火車，因受戰事影響，停駛多年。現經粵漢鐵路局與港九鐵路局商定，自即日起，恢復原班行駛。每日對開六次，分別為：上午七時、八時、九時、下午二時、三時、四時。此舉不僅便利兩地交通，亦有助於經濟之發展。火車恢復行駛後，兩地間之往來將更為頻繁，對於商業及個人旅行均大有裨益。此舉亦顯示兩地關係之改善與和平之氣氛。

去年十二月入口貨值 總值二億餘元

美貨入口佔各口貨值六千餘萬

(特稿) 根據香港海關統計，去年十二月入口貨物總值達二億餘元，較去年同期增長百分之十。其中美貨入口佔各口貨值六千餘萬元，佔總值之百分之三十。此顯示美國貨物在港市場之地位依然穩固。此外，其他主要進口貨物包括英國、日本及澳洲之貨物，其進口值亦有顯著增長。此項數據反映了香港作為自由貿易港之活力，以及國際貿易之復甦。

海底電纜 定期安裝

香港與大陸間之海底電纜，現已籌備就緒，將於近期內定期安裝。此項工程之完成，將大大縮短兩地間之通訊時間，對於商業及個人通訊均將產生重大影響。此外，該電纜之安裝亦將加強兩地間之聯繫，促進經濟之發展。

廢鐵銷路暢

由於經濟之復甦，廢鐵之銷路極為暢旺。許多工廠及建築公司均需要大量廢鐵作為原料。此顯示香港之工業生產已開始恢復，並對廢鐵之需求量大增。此項數據亦反映了香港作為工業及貿易中心之地位。

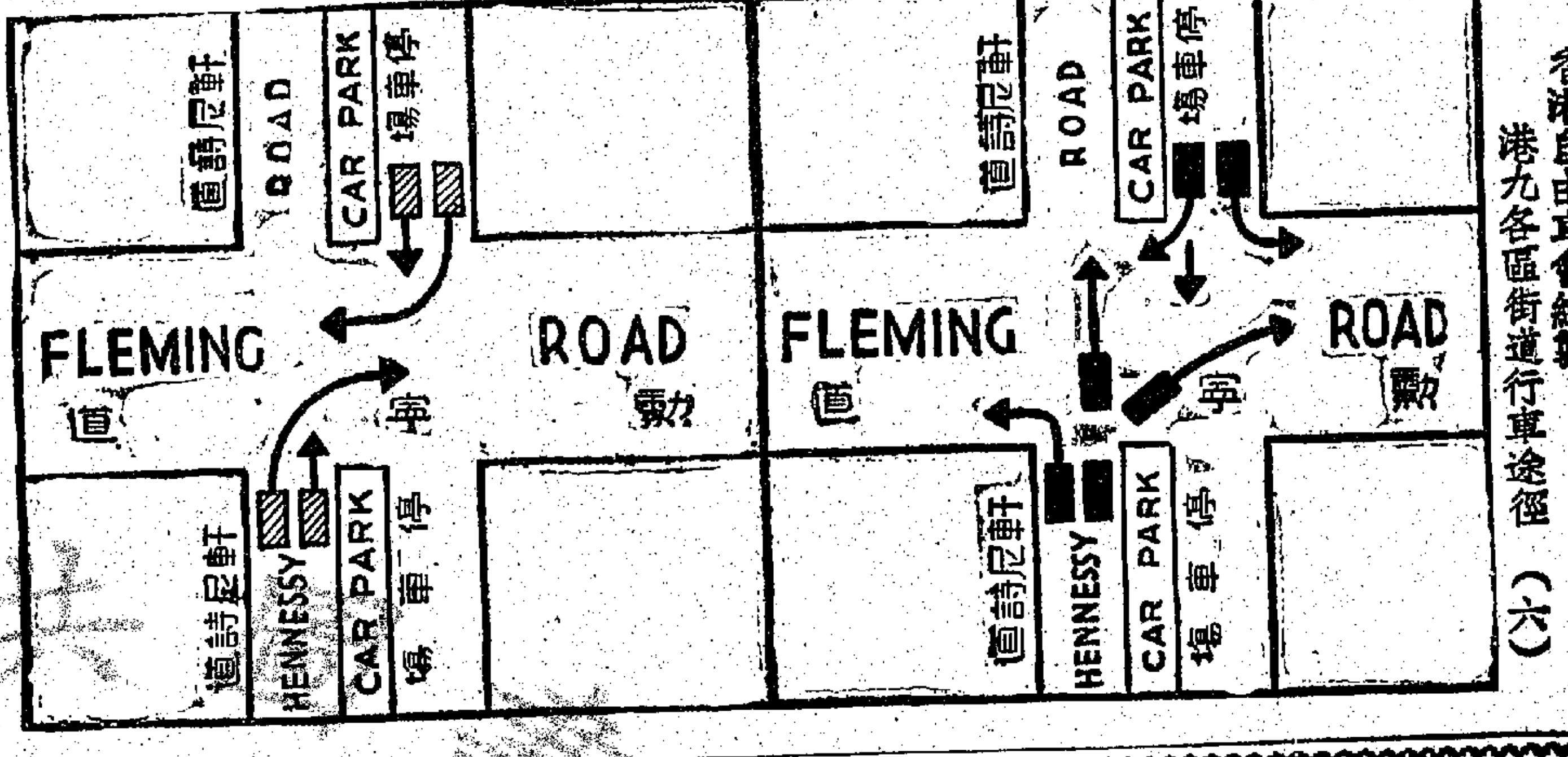
港府十月份政費收支 盈餘九百六十餘萬元

連同前期撥存共盈餘一億餘元

(特稿) 香港政府財政司宣佈，十月份政府財政收支情況良好，實現盈餘九百六十餘萬元。連同前期撥存之款項，總共盈餘一億餘元。此項盈餘主要來自地產稅、酒稅及鹽稅等收入。財政司表示，政府將繼續維持財政平衡，並將盈餘款項用於改善民生及發展經濟。此項數據顯示香港政府之財政狀況穩健，並為未來之發展奠定了堅實之基礎。

港府十月份政費收支 盈餘九百六十餘萬元

此項盈餘之實現，主要歸功於政府各項稅收之穩定增長。此外，政府亦通過優化開支，有效控制了財政赤字。此項盈餘之實現，不僅增強了政府之財政實力，亦為未來之各項建設工程提供了充足之資金保障。政府將繼續努力，為市民提供更高質量之公共服務。



大澳旅行船 首次開行

大澳旅行船公司宣佈，其首班旅行船將於近日內正式開行。該船將提供往返大澳之旅遊服務，為市民提供一個近距離接觸自然美景之機會。此外，該公司亦計劃增加班次，以滿足日益增長之旅遊需求。此舉不僅豐富了香港之旅遊資源，亦為大澳之經濟發展注入了新動力。

菜市場設立 訓練學校

為提高菜市場之衛生水平及服務質量，政府決定在菜市場設立專門之訓練學校。該學校將為菜市場之攤販提供有關衛生、安全及服務方面之培訓。此舉旨在提升菜市場之整體形象，並保障市民之健康與安全。政府表示，將繼續加強對菜市場之監管，確保市民能買到新鮮、安全之蔬菜。

恭賀 春盤

本酒家同人鞠躬

勝利海鮮酒家建築圓滿初二啓市

常備 生猛 海鮮 晚飯 雀巢 隨意 小酌 包辦 筵席 大小 到會 滿意 特製 點心 早市

地址：永樂街廿八號至卅號 電話：六四七二 六四七三 六四七四

家少主 允允 少爺之

封翁老翁於一九五〇年二月十九日晨時壽終正寢，享壽九十有三。遺下夫人及子孫。謹擇於二月廿二日下午三時在廣善堂舉行家祭，並由林寶裕堂家人稟報。此啟。

聲明啓事

本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。特此聲明，以便各界人士知悉。新址地址為：[具體地址]。此啟。

雙龍中原集記酒家聲明啓事

本酒家因裝修工程，現已暫停營業。預計將於[具體日期]重新開業。對此給顧客帶來之不便，我們深表歉意。此啟。

香港警務處佈告

關於[具體事項]之佈告，請市民留意。此啟。

家少主 賜明 少爺之

封翁老翁於一九五〇年二月十六日即農曆正月初六日正午十二時壽終正寢，享壽九十有三。遺下夫人及子孫。謹擇於二月廿二日下午三時在廣善堂舉行家祭，並由林寶裕堂家人稟報。此啟。

中亞貿易公司開幕啓事

本公司定於一九五〇年二月廿二日開幕，專營出入口貿易。地址：[具體地址]。此啟。

新春復興佈道大會

為慶祝新春佳節，並弘揚佛法，本會將於[具體日期]舉行新春復興佈道大會。歡迎各界人士參加。此啟。

國華商業銀行遷移啓事

本行因業務需要，現已遷往新址辦公。特此聲明，以便各界人士知悉。新址地址為：[具體地址]。此啟。

電影廣告

七彩虹 電影廣告

電影廣告

電影廣告

一九五〇年二月十六日
此佈

華民政務司署

啓者茲因本署於二月二十四日下午三時在本署九樓禮堂舉行山聖賢及大漢侯爵等就如欲投票者須於該日上午十時前來繳交其票每張百元正頭行之可投票者之責任由該承投者自負其款如無詳細解向本署政務司詢問可也此佈

華民政務司 顧堅士

一九五〇年三月二十一日

香港海事處佈告

一九五〇年海運通告第九號

維多利亞港開放之電纜工程

爲佈告事查維多利亞港內之電纜工程將於本年二月進行屆時該項工程自上午八時至下午二時停止一切航行凡有船舶在該項工程範圍內航行者應預先通知本處以便派員前往引導以免發生危險此佈

香港海事處處長 顧堅士

一九五〇年三月二十一日

國華商業銀行遷移啓事

本行前因重建行址暫遷往告羅士打打二樓營業深荷各界人士愛護如常往來不勝感激現在新行址已重建完竣定於本月二十日遷回大道中十一號公辦行原址繼續營業本行在國內各埠如上海總行北京天津青島廈門汕頭廣州各分行均經政府指定爲外匯指定銀行凡關於國內各地滙兌均可直接通滙並不收取滙費手續費藉酬答各界人士愛護之至意

國華商業銀行啓

香港賽馬會司理史烈啓

講題：啓示錄 預言之聲
警世之語

地址：香港跑馬地地利亞道御光學校

